

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGETÁRIUM TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre . . . 2 kor.
Fél évre . . . 4

Egészévre . . . 8 kor.
Egyes szám ára . . . 20 fil.



A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz küldendők. Hirdetések, valamint nyiltéri közlemények mérsékelt áron számíthatnak.

Az átjáró.

Mocsár, hozót, vizmosás, hegyszakadék; farkas ordítás, lovas esendőrök s itt-ott egy-egy viskó a szélről védett hegy oldalokon. 1869-ben egy csomó ember azon munkálkodott, hogy egy összefüggő lejtős sikot létesítsenek s 1870-ben berohogott az első vonat. A brassói bányatársulat a Zsilmedencéjében; az állam a livazenyi fensíkon egyre gyártotta az emberi lakásokat, a vasut feletti domboldalon pedig Baresay Árpád ültette fel sátorát. Az emberek folyton szaporodtak s velők a házak is; természetszerűleg mind a vasut felé húzódva, míg egyszer gyűrű alakban körül fogta az egészet. Azonban tíz évvel ezelőtt a felső Zsilben is mozogni kezdett a pénz, Horváth Gynla nagy akéziót indított, nagy tömegekben kezdett a szén napvilágra jöni, már a négy és öt fogatú szekerek sem győzték a petrozsényi állomásra szállítani; újból hozzáfogtak a vasut építéséhez s egy szép reggel arra ébredtünk, hogy Petrozsény két részre van szakítva. Megindult a panasz, a kérvényezés, egyik bizottság a másikat érte, rőfnyi hosszú jegyzőkönyveket vettek fel, melyek legnagyobb része a felsőbb fórumokon elkallódott. Alóljáró, felüljáró — csak az emberek kívánságában, beszédében nyilvánult. Panaszkodni majd mindenki panaszkodott, de tenni — mint a helyzet bizonyítja senki sem tett s ma Petrozsény egyik fele a másiktól nagy gonddal van elzárva. Mert ha csak akkor volna elzárva mikor a sorompokat elzárják csak elnyögnök valahogy, jollehet ilyenkor negyed óráig

is várnunk kell míg áthaladhatunk, de hányszor történik, hogy kocsikat tologatnak, melyek jóval túlhaladnak az átjárón, ilyenkor látni kell, hogyan törik magukat a dolguk után siető emberek, hogy valahogyan átjussanak, átbujnak a korlátokon megkerülük a vonatot a terhes és személy szállító kocsik pedig a két oldalon egymásra zsufolodnak, mindenki siet, türelmetlenkedik. Csak az isteni gondviselés óvta embert és állatot, hogy mai napig szerencsétlenség nem történt. Mindenki félti a bőrét tehát kiváló elővigyázattal volt. Azonban június elsején, piros pünkösöd második napján oly esemény történt, mely az egész lakosságot megrémítette; ugyanis az állomás is rózsaszínből látván a világot, oly vigassággal taszított ide-oda a megrakott kocsikat, hogy a pálya nagy esésénél fogva két kocsi neki vadult s keresztül átjárt és minden eszeveszett futásnak eredt s mi utjában állott legázolta, szétverte a korlátokat s még a járda egy részét is szét zúzta. Mi védelmezte meg ez ünnep napon nagy tömegekben hullámzó lakosságot a bizonyos haláltól? Csak az isteni gondviselés. Hányszor hajt keresztül az átjárón egyszerre négy-öt fogat; a templomból jövő emberek negyven-ötvenével mennek át ott, az iskolás gyermekek egész tömege vonul el naponta e helyen; ha ilyenkor szaladnak meg e kocsik? Hisz tömeges gyilkolás lesz az eredmény; de megszabadhat egyszerre több kocsi is, áttöri az egész utvonatát, ki a felelős érte? ki támasztja fel a halottakat s ki tartja el a szerencsétlenné lett nyomorékokat;

Ne várjuk be a legrosszabbat, ne késleked-

jünk míg a haldoklók jalkiáltása mozditja meg lelkiismeretünket a cselekvésre. Petrozsény közönsége a legerélyesebben irjon fel a közlekedési Miniszternek s követelje egy felül átjáró minél előbbi kiépítését. Ugy tudjuk, hogy a volt üzletvezető már el is készítette a terveket, egyiket a róm. kath. templom előtti utvonallal meghosszabításával a másikat pedig a pályaudvar tulsó felére, hadd válaszson a miniszter a kettő közül. Mi a templom előtti ut meghosszabbításánál építendő kocsi és gyalog átjáró kiépítését tartjuk sürgősnek. A képviselő testület jöjjön össze már a napokban s alaposan megvitatta a dolgot intézzon feliratot a Miniszterhez, kérjük meg közbenjárásra a kerület képviselőjét s mindazon befolyásos embereket kik eddig is szívesen közben jártak Petrozsény vitális érdekeinek előmozdításánál.

Itt egy nagy szerencsétlenség megelőzéséről van szó, mindnyájunk testi épsége sőt élete van kockán. Melyik szülő keblét ne fogná el az aggodalom midőn gyermekét iskolába küldi, hogy vajjon épen, életben látja-e viszont. Azért közös akarattal minél előbb tenni kell.

Kiállítás hírek.

A szeptember hóban Petrozsényben tartandó gazdasági és iparkiállítás az előjelekből ítélve minden tekintetben sikerülni fog. A „Hunyadmegyei gazdasági Egylet” és a „Petrozsényi és Járásai Ipartestület” lakadatlan buzgalommal azon fáradoznak, hogy a kiállítás hű tükre legyen Hunyadvármegye gazdasági életének.

A kiállítás három részből fog állni. 1) A gazdasági kiállítás, mely megyénk állattenyésztését, mezőgazdasági termékeit mutatja be. Ezen kiállítás költségeit részben

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

A mákerdő.

(Új zeregyéjszakai mese)

Sahriár szultán egy reggel a palotájában levő valamennyi orvost színe elé rendelte. Gyalázatosan rossz éjszakát töltött el, szüntelenül csak ide-oda forgatta előregedett testének fáradt tagjait, anélkül, hogy megtálla volna a kellő helyzetet, élvezhette volna az oly igen sóvárgott nyugalmat.

Az orvosok mindannyian előadták a véleményüket. Mind e vélemények ellentétesek voltak, mint a hogy az rendesen történik, mikor az orvostudomány oszlopainak tanácsát kérjük ki. Az egyik vért akart venni, hogy könnyítsen a testen; a másik erősítő szereket akart adni, hogy lecsillapítsa az idegeket; a harmadik mákonyos italokat javasolt; a negyedik gyomortisztítóval hitt segíteni.

Sahriár, a már is ingerült szultán, szörnyű haragra gerjedt, megparancsolta, hogy botozzák meg a tudomány oszlopainak talpait és meglehetősen mérges hangon követelte Seherezádetől a mindennapi mesét.

— Felséges uram — szölt a szultána — meglepően időszerű mese lesz, biztosítalak; mert az álom, a mely kerül téged, nagy szerepet játszik benne. Reményem, hogy már ezért is megnyeri tetszésedet s egyuttal arról is meggyőződd belőle, hogy az álom nem mindig olyan kíváncsi, mint te képzeled.

— No ezt bajosan hiszem el — felelte Sahriár, és fokozott kíváncsisággal várta a mesét.

— Abban az időben — kezdte el Seherezáde — A Perziában fekvő Mazendarasz királyság uralkodóját Arslan-Begnek hívták. Igazságos és jó ember volt. Bárha egészen fiatalon lépett a trónra, nem követte el egyikét sem az ifjúságnál szokásos veszedelmes tévedéseknek, a mely tévedések különösen sajnálatosak a föld hatalmasainál, a kiknek, minthogy a saját akarataikat kényszeríthetik a többi emberekre, példával kellene szolgálni a sokaságnak.

A népe rajongott érte, mert nem terhelte súlyos adókkal és országának asszonyai a hű férjet, a szerető apát látták benne. Alig volt még huszöt éves, de már kilencz évvel azelőtt nőt vett a vele csaknem egykoru Jecuva hercegnőt, a ki egy fűcskával, Thamasp herczeggel ajándékozta meg. Ez időben pedig Jecuva ismét apai örömeit reméltetett vele.

Arslan-Beg imádtá a nejét és a fiát.

A családján kívül csak egy szenvedélye volt, de féktelen szenvedély, a mely gyakran elvonta őt az államügyektől — ezek egyébiránt épen nem folytak rosszabbul e miatt — rendkívül szeretett vadászni. Pompás vadászpárpái voltak, a tartományaiában.

Egy nap aztán, a mikor újra a kedvencez időtöltésének engedte át magát, szenvedélye messze elragadta a kísértétől. Csakis a lovászmesterétől, a hűséges Kaiuktól követve, egy szarvast vett üzőbe; roppant nagy szarvast, a melynek, úgy tetszett neki, mintha az agancsai aranyból s a szemei gyémántból volnának. Arslan-Beg föltette magában, hogy nem tér haza addig, a míg el nem ejti ezt a csodás állatot. A két legjobb kopója: Pyramus és Thisbe hangos ugatással rohantak nyomában. A szarvas időnkint megmegállt, mintha daczolna velük, azután újra tova iramodott.

Sohasem látott még a király ilyen fürge állatot; hiusága is föl volt hát izgatva. Elve vagy élettelenül, de üvének kellett lennie. Szüntelenül szorongatta, sarkantyuzta a lovát, úgy, hogy annak fehér tajték borította a szügyét és tüzet szórt ki orrlyukain.

Arslan-Beg szédületes gyorsasággal vágatott végig a réteken, a mezőkön, a tisztásokon, keresztül az erdők sűrűségén. Nem érzett fáradságot, sőt még az arcába verődő ágakat sem érezte. Nem vette észre, hogy a nap már leszált a látóhatáron és elmerülni készült a tengerbe. Egészen elvesztette az idő és a távolság fogalmát. Sejtelve sem volt arról, hogy hány óra lehetett, sem arról, hogy mekkora utat futott be, és az alkony épen abban a pillanatban borult rá, mikor egy előtte ismeretlen erdő sűrűjébe hatolt. Itt aztán csakhamar el is tévedt.

Szerte jártatta tekintetét s úgy tetszett neki, hogy egészen másforma növényzet környézi, mint a melyet országában ez ideig látott. Csakugyan, mindenütt óriási nagy mákok nyultak a magasba, képzeletet meghaladóan nagy mákok, olyan vastag szárakkal, mint egy-egy százas tölgy törzse. Széles, kékes-zöld leveleiknek tömege elzárta a látóhatárt és dinnye nagyságu kelyhek-ből kifejlődött virágaiknak csipkézett szirmai a szivárvány színeinek tarka pompájában díszkedtek.

E fákká nőt mákok töveit környező páfrányok között alvó marmoták seregei lapultak meg. Óriás denevérek szeltek a levegőt lassu és szeszélyes repülésük közben. Az ágakon baglyok és kutykók hallatták panaszos szavukat és tágra meresztették sárga szemeiket, hogy jobban meglássák az idegent, a ki betört magányukba. Az óriás mákok között tova vonuló szél zugása pedig az álom szuszogásaként hangzott.

a földművelésügyi ministerium, részben a Hunyadmegyei gazdasági egylet fedezi.

2). Az iparkiadítás, a szén és faipar továbbá a kézművesek iparezikeit foglalja magában továbbá tartalmazni fog tekintettel a speciális viszonyokra vilámsági berendezéseket, bányász szerszámokat, biztosító lámpákat stb.

3). Az Ethnographiai és tanügyi kiállítás, a mely felöleli a Zsil lakosságának néprajzi adatait és a zsilvölgyi iskolák összes productumait. Ezen kiállítás a petrozsényi társulati iskolában lesz és költségeit az iskola-fentartók viselik.

Az iparkiadítás — mely a Casino nagykitérjében rendeztetik — a következő anyagi támogatásban részesül: a kereskedelmi miniszteriumtól 500 kor. Petrozsényi nagyközségtől 1000 kor. az aradi ipar és keresk. kamarától körülbelül 500 kor. több zsilvölgyi községtől 100 korona. A kiállítási csarnokokat a salgótarjáni bányatársulat díjmentesen állítja fel s bocsátja a kiállítást rendező Petrozsény és járási ipartestület rendelkezésére.

A szénipari kiállítás a casino helyiségeiben lesz elhelyezve, költségei megoszlik a salgótarjáni, felső-zsilvölgyi és urikány-zsilvölgyi bányatársulatok között. A villamossági kiállítás költségeit az azt rendező Siemens és Halske továbbá a Ganz és Társa cég viseli. Saját pavilonokban kiállítanak: Pollack és Scheiber csimpai fűrésztulajdonosok faipari termékeket; Hardy Patent Pick & Comp Sheffieldi cég bányászszerszámokat, Friedmann, Wolf Zwickeni cég biztosító lámpákat.

Tömegesen érkeznek a kiállításra a hunyadmegyei iparosok részéről a bejelentések a melyeknek csoportos és rendszeres beosztásáról és elhelyezéséről a kiállítási nagybizottság gondoskodik.

A kiállítás látogatottságát, élénkségét nagyban fogja elősegíteni az Országos Bányászati és Kohászati Egyesületnek a kiállítási időszakba eső Petrozsényben tartandó congressusa, a melynek részletei június hó 8-án az egyesület választmányi és igazgatósági ülésén fognak megállapítani, a mely ülésen a Zsilvölgyet Andreies János bányatanácsos képviselendő. Az O. M. B. és K. egyesület petrozsényi-vidéki osztálya 1903. május hó 23-án tartott ülésén a congressus programját a következőkben véli megállapíthatni:

A közgyűlés ideje szeptember 12, 13 és 14 ike. Szeptember 12-én este 6 órakor választmányi ülés, este 9 órakor ismerkedési estély. Szeptember 13-án d. e. 10-től d. u. 1-ig a szt. Ferenczrendi zárda fuiskolájának nagytermében közgyűlés, melyet a vendégek tiszteletére a Salgótarjáni Bányagazgatóság által adott diszbankett követ. Délután 3—5 óráig a kiállítás megtekintése, kirándulások a közeli vidékre. Este 9 órakor zene, — felolvasó — és táncestetély.

Szept. 14-én reggel a petrozsényi bányaberendezések megsejmlése, 9 órakor utazás külön vonaton

Vulkánba és Lupénybe, mely utóbbi helyen a berendezések megtekintése után az Urikány-zsilvölgyi bányatársulat diszbankett ad. Délután 5 órakor a lupényi kulturális intézetek felszentelése. Este 8 órakor elutazás, mely vonat közvetlen csatlakozással bír a kolozsvári és aradi gyorsvonatokhoz. Az országos bányászati congressus elnökét, Gróf Teleki Gézát és a vele érkező magas vendégeket Barcsay Kálmán vármegyéni főispánja, kiállításunk védnöke fogja a megye határán Zámon fogadni, míg Petrozsényben a petrozsényi és zsilvölgyi polgárság nevében Chorin Ferencz főrendiházi tag, Petrozsény diszpolgára üdvözlí őket.

A congressusra érkező körülbelül 300—400 vendég elszállásolására a salgótarjáni bányatársulat igazgatósága messzemenő intézkedéseket fogantatott. Az igazgatósági épület, gymnasium, állami iskola, bányaaltszti casinó, polgári olvasóköri, számos társulati épület lakásokká alakítottak át, azonkívül számos magánlakás bocsátatik a vendégek rendelkezésére. A kiállítási irodán kívül a congressus tartama alatt külön nyitvántartási iroda rendeztetik be, mely éjjel-nappal a közönség szolgálatára lesz rendelve. A rendőri szolgálat erősítésére a belügyminiszteriumból néhány detektív ideoerendése kérelmezetik.

A „Kárpátgyűlés” és a „Siebenbürgische Karpathen Verein” petrozsényi szakosztálya már előre megteszi az intézkedéseket arra nézve, hogy a kiállításra érkezők a környék szebbnél szebb turistikai helyeit felkereshessék.

Mindezekből kitűnik, hogy Ipartestületünk ambiciózus vállalkozását az összes mérvadó tényezők protegálják s rövid idő alatt megnyíló kiállításuk a legsebb reményekkel néz a biztos siker elé.

Váradi Vilmos.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Szemere első ajándéka az első Zsilvölgyi lóvészegylet részére: egy 200 koronás pályadíj a legjobb lövőnek.

— Fényes esküvő. Pünkösöd harmadnapján délután 5 órakor fényes nászmenet vonult a község házához, hogy megkössék Kurjátok Rezső máv. hivatalnok és Fekete Aranka örökfrigyét. Násznapok voltak a vőlegény részéről Ungváry György áll. vasuti mérnök és neje, a menyasszony részéről Vassi János jegyző és neje. Volt négy koszorú lány: Hút Helén, Hút Margit, Molnár Annuska, Fekete Margit és négy vőfély: Br. Ehrenberg Gyula, Györke Ferencz, Szűcs Béla, Katona Sándor. Az egész község ünnepi díszben jelent meg, a nők díszes virágcsokrokkal, jelezni akarván, hogy lélekben is meghódolnak az állami törvényekelőtt s az anyakönyvvezető által végzett aktus a házassági szerződésnek; azért az anyakönyv aláírása után mindjárt gratuláltak a

boldog házaspárnak. A község házából egyenesen a templomba vonult a hosszú kocsisor, hol Kósa Mihály ev. ref. pap igen szép és megható beszédet intézett a házaspárhoz, többek szemébe köny lopódzott a meghatótságtól. A merre a menet elhaladt, mindenütt nagyközönség érdeklődése kísérte a járdákon és az ablakokból. Este nyolcz órakor volt a lakadalmi vacsora, dúsan terített asztalok mellé ült a mintegy 40 főből álló meghívott vendégkoszoru és szolt a cigányzene. A vacsora közepén egyszer csak nagy csapat egyenruhás férfi vonult be szép csendesen a terembe s utánuk egy lepellet borított állványt helyeztek a középre; Szabó Lajos és Aradi Emil államvasuti kalauzok szívből jövő meleg hangu beszédet intéztek az újpárhoz s kérték, hogy fogadja ezt emlékül — ekkor a lepel lehullott s a házaspár életnagyságu mellképe tünt elő gyönyörű keretbe foglalva — a petrozsényi vonatkísérő személyzet és lakatosok nevében szeretetük és ragaszkodásuk bizonyosságául. Dicséretet jusszon osztályrésztül Sternád és Joánovicson, kiknek műtermében ez a remekmű készült. Az ünnepelt, meghatótságtól remegő hangon mondott köszönetet a meglepetésért. Ezután megeredtek a pohár köszöntések, melyekben különböző hangnemből, de mindnyájan az új házaspárt éltették. Ezután a fiatalság tánczardárdult s egy mulattak kivilágos-vidradig. Mi is zavartalan boldogságot kívánunk az új párnak.

N. M.

— Az iparosifjak első mulatsága Petrozsényben f. hó 1-én a Wagner szálloda összes termeiben rendezve, úgy erkölcsileg mint anyagilag fényesen sikerült. Reggelig tartott megszakítás nélkül a jó kedv. Felülfi-zettek: Joánovits János ipartestületi elnök, Karász Elémér, Papp Sándor 5—5 kor. Szűcs Béla 3.40, Herz Henrich 3 kor. Mannheim Farkas 2.60, Dr. Csatt Aurel 2.40, Ullman Lipót, Markovits Márton, Rotter Antal, Grosz Gyula, Pick Samu, Tamás János 2—2 korona, Gutman József, Katona Sándor, Zwilling Jenő, Rosenthal Manó, Nagy Miklós, Kohn Samu 1.40—1.40, Czihovszky Ferencz, Herman Adolf, Junger Simon, Huber Gyula, Junger Samu, ifj. Schemp Frigyes, Dombora László, Marek Mór, Sreil Ferencz, Kozák György 1—1 kor. Szabó József (Csimpa), Adler Rezső, Paky Ferencz, Cserei Gyula, Franko Aurel, Györke Ferencz, Czudor Károly, Fischel Vogel, Kadar János, Weinberger Izidor, N. N. és N. N. urak 40—40 fillér. A játékonnyelz érdekében úgy az egyesek mint a rendezőbizottság által hozott anyagi áldozatért e helyen is elismerő köszönetét nyilvánítja: a petrozsényi és járási ipartestület előljárósága.

— Zárvizsgák az áll. iskolában. A petrozsényi állami elemi népiskolában az 1902—1903 tanévet beféjező évváró vizsgák a következő sorrendben tartatnak meg:

1903 június hó 17-én délután 2 órától 3 ig az ismétlés leányok vizsgája, ezt követi az iparostanoneczok vizsgája.

Nemsokára Arslan-Beg paripájának lankadni kezdett a tüzsége, szügyére hajtotta a fejét és minduntalan megbodlott, bárha semmiféle akadály se volt a lábai előtt. Maga a lovas is sajátzerében elnehezdedni érezte a szemhéjait, míg a feje ide-oda himbálózott, hol a jobb, hol a bal vállára hajlott, mintha nem is élő ember feje volna, hanem csak egy otromba nehéz lapda.

A hold fölkelte a kéesszürke égen, áttörte sápadt arcával a gyémátesillagos boltozatot. A király nézte lankadó tekintetével az éj napját; úgy tetszett neki, hogy elfintorítja arcát, be hunyja ostoba szeméit és nagyokat ásit. A csillagok, azok hirtelen ki aludtak, mintha elfújták volna őket, csak úgy, a hogy alvás előtt el szokás fujni a gyertyát.

Arslan-Beg mind gyakrabban nyújtózkodott, ási-tozott; leküzdhetetlen álomosság lepte meg. A paripája is leheveredett, bolyngatott a fejével.

Kaiuk, a lovászmeister, mikor utolérte urát, megakarta azt szólítani, de a szavai elnyomhatatlan ásitásba mentek át és hirtelen végigesezt a földön. A két kutya ekkor már szintén mélyen aludt, kimerülten a fáradtságtól.

Arslan-Beg még egyszer fölnyitotta szeméit, de csak alig volt ideje megpillantani, hogy az erdőt mindenütt alvók népesítik be. Fejét mint egy párnára a lova oldalára fektette és végleg elnyomta az álom . . .

A kíséret sokáig várakozott s minután minden irányban hasztalan kereste a királyt, visszatért a palotába. Itt a főudvarmester a töle telhető kiméletességgel tudatta a királynéval, hogy felséges férje eltévedt és sehol sem akadtak nyomára.

Jecuva királyné, szörnyű aggodalmában, rögtön elrendelte az egész hadsereg, valamint a tartalék mozgósítását is, és nyolcz nap, nyolcz éjszaka folyt a legszorgosabb keresés ötven mértföldnyi területben a székvarostól.

Mihelyt a nap leszállt, a fegyveres emberek fátylakkal járták be az erdőket hangos kiáltozások közben.

Jecuva ezenfelül a szomszéd államok uralkodóihoz is küldött követeket, azzal a kéréssel, hogy keressék eltiint férjét országuk területén. A mazendaraniai rendőrség legügyesebb közegei számos nyomon indultak szerte. Ám ezek a nyomok, mint a legtöbbször hasonló esetekben, nem vezettek eredményre, és a rendőrség ép oly kevésbé tudta megtalálni a királyt, mint a hogy más időkben nem tudta elfogni a tolvajokat, meg a rablókat.

Két hónap múltán a szerencsétlen királyné arra a meggyőződésre jutott, hogy az ő szerelmes urát valamely vadállat falta föl s átengedte magát keserves könyeinek. Gyászt öltött s egy egész esztendőre elzárkozott a világtól, hogy annál inkább elmerülhessen mély fájdalomába. A mindenki előtt bezárt szobában adott életet második gyermekének. Leánygyermek volt és a Piruzé nevet kapta.

A minisztertanács, mely ez idő alatt kormányzó tanácscsá alakult, a régensséggel Jecuvát bízta meg, mert a fiatal Thamasp még nem volt abban a korban, hogy a trónra léphetett volna.

Jecuva királyné ép olyan szenvedélyes szeretettel környezte fiát, mint a milyen szenvedélyes szeretettel csüngött Arslan-Begen. A leggyöngédebben gondozta és szeretete még fokozódott, mikor az évek során

Thamasp herezeg szakasztott az apja képmása lett. Arcvonásai, a mozdulatai, a hangja teljesen azonosak voltak az Arslan-Begével, sőt fájdalom, még a vadászat féktelen kedvtelése is átöröklődött reá. Mihelyt volt annyi ereje, hogy kezébe ragadhata a hajítódárdát s kellően megszoríthatta térdével egy paripa oldalát, bebolyngta az erdőket, halálos aggodalmára édes anyjának.

Mikor huszadik évét betöltötte, az ifju herezeg átvette az uralkodást és ettől kezdve, ép úgy, mint atyja, a hatalom gyakorlásának unalma és a vadászat örömeinek élvezése között osztotta meg életét.

Huszonöt éves korában azt lehetett volna hinni, hogy még mindig Arslan-Beg kormányaosa Mazendarant. Thamasp mindenben atyjára ütött, selymes és göndör fekete szakála, mandola formára metszett nagy szeméi, kissé kiálló arezesontjai az atyjáé voltak, valamint hirtelen föllobbanó haragja is, mely az egész palotát megremegettette pár perczre.

De a szegény Jecuva, ő nagyon megöregedett, tulságosan is megviselte a bánat. Megöszült haja csupa ránczezal barázdált arcot körülített, összetöporódott almához hasonló arcot, a mely almát elmulasztották idejekorán megenni; a fogaiból is sok kihullt és az álla szíves szomszédságban élt orrával, ez pedig rokon-szenvesen hajlott le ahhoz.

Piruzé ellenben, virágzásnak teljességében, az elképzelhetetlen legszebb herezegnő volt. Üde, nedves és piros ajkával, gyönyörűként ragyogó fogcsoraival, karesu termetével, mosolygós és pajkos szemével édes anyja elövenedett meg benne: a szerelem boldogságában élő Jecuva, a kit még nem sujtott marcangoló fájdalom.

(Folyt. köv.)

1903 június hó 20-án egész nap vallás vizsga.

Délelőtt: 8-10-ig. Róm. kath. tanulóknak

" 10-11 " Gör. kath. "

" 11-12 " Gör. kel. "

Délután: 2-3 " Ev. ref. "

" 3-4 " Ág. evang. "

" 4-5 " Izraelita "

1903 június hó 22-én délelőtt

8-10-ig. I-só vegyes osztály

10-12 " I-só finosztály

Délután: 2-4 " II-ik vegyesosztály

" 4-7 " III-ik vegyesosztály.

1903 június hó 23-án délelőtt:

8-11-ig IV. vegyes osztály.

Délután: 2-5 " V-VI vegyes osztály.

" 5 órától tornavizsga.

Az évfázóvizsgák az állami népiskola nagyépületében tartatnak meg.

Vigh Nándor,
áll. isk. igazgató

— **Fellegszakadás volt** Petrozsényben június hó 4-én d. u. 3 órától kezdődőleg. A hegyi patakok egy pár perc alatt irtozatos gyorsasággal dagadtak meg s féktelenül támadtak meg mindent a mi utjukba került. Petrozsény felső részében a Malea pataka megtámadta s járhatatlanná tette a községi utat; Szurdokban a Zsilnak azon ága melyre mi már felhívtuk az építészeti hiatal figyelmet, elvitte az állami uton volt provizoris hidat s ugyanitt éppen egy megrongálta az uttestet mint Petrillán a Korhol árkan alól.

— **A görögkeleti tanulók vizsgája** Petrozsényben. Valami nagyon feltett tiúkot kellett ebben a nyilvános felekezeti iskolában tanítsanak. Következtetünk abból, hogy eltekintve nem egy testületet és a többi halandót, az idén még a község elöljáróságát sem hívták meg arra. Nem veszünk tudomást az ott történekről, mert az évfázó napjáról senki sem értesített, annyit azonban biztos kutforrásból nyerve figyelmébe ajánlhatunk az ellenőrző hatóságnak, hogy az ezen iskolához tartozó tanköteleseknek alig egytized része járt az idén is iskolába.

— **Megszaladt vasuti kocsi.** A magyar államvasutak petrozsényi pályaudvarából 7 szénrel rakott kocsit állítolag hibás tolatás miatt f. hó 1-én este 9 órakor a lupényi szárnyvonalra rohant volna ki, ha az ut be nem lett volna zárva. Mivel pedig, mint rendesen, most is esonka vágányra volt a váltó állítva, úgy neki rontottak az annak végén levő akadálynak s a pályatestnél magasabban fekvő járdának, hogy kettő teljesen megrongálódott s összetört bordákkal állították másnap lábra az emelődaruk.

— **A mozdony kerekai alatt.** Egy törekvő fiatal ember, ki éppen az nap töltötte boldog házasságának egy évét, Méhes L. vizsgálólakatos Piskin mult hó 31-én d. u. oly szorakozottan járt a vasuti sinek között, hogy nem vette észre a Petrozsényből jövő vonat közeledtét s a helyet, hogy távozott volna, a robogó mozdony elé ugrott. Habár két lábát és bal karját a kerekék teljesen elvágták s mint egy 20 koei áthaladt rajta teljesen eszméletlenül volt s csak más nap halt el.

— **A fuvarosok ellen általános a panasz** Petrozsényben. Nem csoda, mert úgy a teher valamint a személyszállításra szánt kocsik tulajdonosai tetszés és a szerint mérik a kocsibért nemcsak a vidékieknek, hanem a helybelieknek is, a milyen sürgös a koei. Ideje volna, hogy érdemes elöljáróságunk ez ügyet is kezébe vegye s a salgotarjaniak mintájára, kik öránként egy koronát számítanak fel koeibér fejében, mindenkire kihatolag és kötelezőleg egy forma díjszabást állapítana meg. Tudunk olyan esetet, hogy egy koeitulajdonos egy órára 4 koronát követelt koeibér fejében s akkor is kijelentette, hogy habár az estéli óráknak vették azt igénybe, ő ennél az ügyletnél vesztett. Közeledik a kiállítás és a kongresszus, így hát jó lesz sürgösen intézkedni.

— **Jegyzőválasztás.** A különválasztot lupényi körjegyzőségben a járás főszolgabírája f. hó 2-án ejtette meg a választást; — 26 szavazattöbbséggel Pitsch István volt burzsuiki körjegyzőt választották meg. Klein Jakab II. jegyző 11 szavazatot kapott.

— **Községi adó.** A folyton tartó és az állami adók behajtásának szünetelésével járó törvényes felhatalmazás nélküli állapot (ex-lex) azon téves hitre szolgáltatott okot, hogy a községi adó sem fizetendő. — Miután a községi adó az állami adótól annak jogérvényessége és behajthatósága tekintetében úgy lényegileg, mint közjogilag teljesen független, a községi pótdadók az eddigi

eljárástól eltérőleg nagyobb szigorral fognak felhajtani. Figyelmeztetni kívánjuk tehát a közönséget, hogy a jóváhagyott költségvetés alapján fizetendő és részben már esedékessé is vált adótartozását, a felmerülő behajtási költségeknek kimélete szempontjából is, minél előbb fizesse be. Az állami adók behajtása sem fog nagyon soká késni s ki akkorra halasztja annál nehezebben fog esni mindkét adónem egyszerre való fizetése.

— **Értesítés.** Az internátussal kapcsolatban álló brassói állami felső kereskedelmi iskolánál a tanulók felvétele a jövő 1903-1904-ik tanévre folyó évi június hó 30-tól július hó 3-ig d. e. 8-12 óráig fog teljesíteni, midőn a beirt tanulók az igazgatóságnál hagyják bizonyítványukat s a felvételi díj lefizetése ellenében beirási igazolványt kapnak. Ha a felvett tanulók a következő tanév elején szeptember 4-ikéig bezárólag az osztályfőnöknél nem jelentkeznek, nemcsak a belépésre való jogosultságukat, hanem a befizetett felvételi díjat is elvesztik. Felvételre minden tanuló személyesen és atyja, anyja, gyámja vagy azoknak külön megbízottja kíséretében tartozik megjelenni. Levélben vagy írásban való jelentkezésnek nincs helye. Tandíj egész évre 50 korona, felvételi díj 10 korona. Az internátusba való felvételért szintén június 30-ától július 3-ikéig minden tanulónak személyesen és atyja, anyja vagy gyámja kíséretében lehet jelentkezni. Az internátusban a teljes ellátás évi díja 500 korona.

Brassó, 1903. június hó.

Az igazgatóság.

— **Pályázati hirdetés.** A kolozsvári m. kir. gazdasági tanintézet igazgatósága az 1903-1904 tanévben betöltendő 9 állami alapítványi ösztöndíjas (ingyenes) helyre ezentel pályázatot hirdet. Ezek a helyek a tanintézetbe belépő I-só éves hallgatóknak vannak első sorban fentartva és azokat az alapítvány értelmében kizárólag csak az erdélyrészi megyékben (a tulajdonképeni erdélyi megyékben és a volt „kapcsolt részekben”, azaz a volt Krassna-, Közép-Szolnok- és Zarándmegyekben és Kővárvidéken) született, iskolai tanulmányait jó sikerrel végzett, vagyontalan ifjak nyerhetik el. Az ösztöndíj áll: teljes elemi ellátásból és lakásból, a tanintézeti konviktusban fűtéssel és világítással, ágyneműkkel és ezek mosatásával és betegség esetén ingyenes gyógykezelésből. A bélyegmentes folyamodványhoz melléklendő: 1. Iskolai bizonyítvány legalább 6 gymnasiumi, reáliskolai, vagy polgári iskolai osztályról, vagy a kereskedelmi iskola (akadémia) végbizonyítványa. A kik több osztályt végeztek, vagy érettségi vizsgát tettek, előnyben részesülnek. A polgári iskolai bizonyítvány csak abban az esetben vétetik tekintetbe, ha valamennyi tantárgyból legalább „jó” osztályzat. 2. Keresztelő levél a születési hely s betöltött 16 éves kor igazolására. 3. Szegénységi bizonyítvány (melyet a főszolgabíró, illetőleg városban a rendőrkapitány kell láttamozzon). 4. Orvosi bizonyítvány az egészséges, ép testalkat és a himlő ellen való védőtűzés igazolására. 5. Szülői vagy gyámi nyilatkozat arról, hogy a folyamodó részére a szükséges és az első feléven

körülbelől 90 koronára menő összes díjakat lefizetik és a folyamodó egyéb szükségleteiről (taneszközökről, ruházatról, szükség esetén tüztőlto zubbonyról) kellőleg gondoskodnak. A folyamodványban felsorolandók még: a folyamodó illetőségi helye, szüleinek állása, tartzkodási helye, testvéreinek száma és kora, továbbá, hogy árva-e vagy nem. A folyamodványokat a földmívelésügyi m. kir. Miniszter Úr Ő Nagyméltóságához ezimezve f. év július hó 15-éig a m. kir. gazdasági tanintézet igazgatóságához — Kolozsvár — kell benyújtani. A tanintézetbe felveendő hallgatók beiratkozási ideje október 1-8-ig tart. A tanintézeti „Értesítő” megküldi az igazgatósághoz.

Kolozsvár, 1903. május hó 30-án.

Dr. Szentkirályi Ákos,
igazgató.

CSARNOK.

A szabadkőművesség. Rakovszky István a képviselőház június 3-án tartott ülésében a Somló ügy tárgyalása közben a többi közt odakiáltott: „Mi csak a szabadkőművesség ellen küzdünk.” A nyilvános életben gyakran, mint a megnevezett ülés lefolyása is bizonyítja, teljesen elhibázva szokták fölfogni a szabadkőművességet s különösen egyházi részlől igen sok valótlanságot nyomtatnak le fölé. Ezt legkivált annak tulajdonítjuk hogy olyanról beszélnek és írnak a mit lényegében nem ismernek s csak ez innen-onnan hallott megjegyzések után alkotnak maguknak fogalmat ez intézményről.

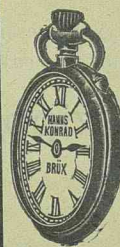
Mivel lehetnek környezetünkben is, kik olvasván azon ülés lefolyását nincsenek tisztában a dologgal rövidre fogva elmondjuk annak lényegét.

A szabadkőművesség emberbaráti és bölcsesleti intézmény. Feladata az igazság kutatása, a közérkölesítés a tudományok és művészetek tanulmányozása s a jótéhonyság gyakorlása. A lelkiismereti szabadságot minden ember természeti jogának ismeri és nem zár ki senkit hite miatt.

Alap elvei: Az Istenség létezése s ez emberiség egyetemlegessége. Jelszava: szabadság, egyenlőség, testvériség. (Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Nagy Miklós.

Kiadótulajdonos: Figuli Antal.



49-50

Verlangen Sie

gratis und franco

meinen illustrierten Preiscatalog m.

über 500 Ubbildungen vom

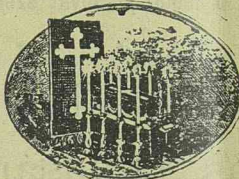
Uhren, Gold-, Sieber-, u. Musik-

waren

HANNS KONRAD

Uhrenfabrik und Exportheus

BRUX Nr. 331 (Böhmen).



Sárosy József

Első Temetkezési Vállalat.

Petrozsény



elvállal mindenféle temetéseket **vidéken is** és pedig a leggyorsabbtól a legdiszesebb kivitelig

A **„TEMETKEZÉSI VÁLLALAT”** Petrozsényben raktáron tart dús választékban érez- és fakoporsókat, továbbá finom nicklkoporsókat, sarkophagot, mindenféle szemfedeleket, érez-, mit-, és élővirág koszorukat, szallagokat, viasz- és szurok faklyákat. Fakoporsók 2 kortól kezdve feljebb, érczkoporsókat gyermekeknek 14 koronától feljebb, nagnak 1 öl nagyságban 70 kortól feljebb 400 koronáig. Diszes öntöttvas sirkeresztet, sirkerítéseket ugyszintén márvány sir-emlékeket.

A **„TEMETKEZÉSI VÁLLALAT”** Petrozsényben

elvállal kápolnák, termek, szobák bevonását gyászszal, hullák elszállítását és hozatalát, szoval minden a temetéshez szükségeltetőt kel-
lékekkel.

Sürgőnyezim: Első Temetkezési Vállalat Petrozsény.

A gyászeset megtörténtével, a hozzátartozok bármí módon tett értesítésére — **vidékre is** — a lehető legrövidebb idő alatt a vállalat megbízottja tiszteletét teendi a rendelmény átvétele végett és gondoskodik annak gyors és pontos kiviteléről.

„TEMETKEZÉSI VÁLLALAT”

Petrozsényben

gyászkezmék és gyászfátyolok nagyraktára.

Gyászruhák hűlgyek és urak számára 12 óra alatt elkészíttetnek.

A legesekélyebb rendelménynél is gyors és pontos kiszolgálás biztositatik.

445 szám.
1903 vhtó.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel köz-
hirre teszi, hogy a puji kir. járásbíró 1903
Sp. II. 43/3 számú végzése következtében Dr.
Rosenberg Ignác petrozsényi lakos ügyvéd által
képviselet Weisz testvérek cég petrozsényi lakos
javára Rác József és neje puji lakosok ellen 241
K. 08 fill. s jár. erejéig 1903 évi március hó 5-én
foganatosított kielégítési végrehajtás után felül
foglalt és 3897 K. 60 fill.-re becsült következő
ingóságok u. m.: lovak, kocsik, két tehén, szoba-
butorok, konyha felszerelések, ruhák és fehérne-
mük nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíró 1903-ik évi V. 408/2 számú végzése folytán
és eddig összesen 46 korona 99 fill.-ben bírói-
lag már megállapított költségek erejéig Rác
József és neje lakásán leendő eszközésére —
1903. évi június hó 16-ik napjának d. u. 4 órája
határidőül kitűztetik és ahhoz venni a szándékozők
ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy
az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz.
107 és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés
mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén
becsáron elul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat
mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielé-
gítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881
évi LX. t.-cz. 120 §-a értelmében ezek javára
is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1903 évi május hó 25-én.

Br. Bánffy Albert,
kir. bir. végrehajtó.

Eladó hintó.

Egy teljesen új s probaképpen
is csak háromszor használt elegáns
uri hintó négyes fogatra is beren-
dezve eladó.

Hol, megmondja e lap kiadóhivatala.

A kaláni fürdő megnyitása.

A nagy hírnévnek örvendő, kitűnő gyógyha-
tásu kaláni melegvízű kénés gyógyfürdőt bérbe
vettem, s berendeztem és rendbe hoztam a leg-

nyagassabb és legkényesebb kívánalmaknak meg-
felelően.

Midőn a nagyérdemű közönségnek becses
tudomására juttatni szerencsém van, hogy **folyó
évi május hó 17-én megnyitottam**, egyben jelezni
kívánom, hogy a fürdőidény alatt minden időben,
a legmértányosabb árak mellett, valamint a leg-
pontosabb kiszolgálattal egészséges, tiszta, jó ita-
lokkal és kellemes jóízű ételekkel állok rendel-
kezésre. — A fürdővel szemben minden személy-
vonat részére rendes megállóhely.

Kiváló tisztelettel:

Kolovrát Ferencz,
fürdő-bérlő.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett
intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK
BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógy-
szerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palack 5 korona 1/2 palack 2-60.
10 palack megrendelésénél 10% engedmény.

Petrozsényben kapható Klein Mór örökösei fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett
intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni. 19-52

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. bel-
ügyi ministerium által jóváhagyott
kísérleti állomás és elemiszerek
vizsgáló intézete által Bécs IX.
Spitalgasse 31.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. bel-
ügyi ministerium által jóváhagyott
kísérleti állomás és elemiszerek
vizsgáló intézete által Bécs IX.
Spitalgasse 31.

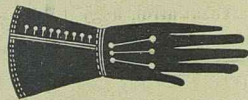
Czipő és férfidivat-különlegességek raktára

Ván szerencsém a nagyérdemű közönség becses figyelmét a volt **Negrini-féle** házban (Berger-féle
sörösarnok mellett) levő

Czipő- és férfidivat-áru üzletemre felhívni

Nagy választékban kaphatók:

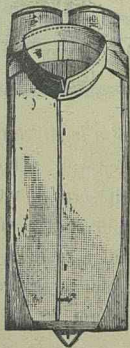
Férfi- női- és gyermekczipők, valamint kalapok, ingek, gallérok, kényes, nyak-



kendők,

kesztyűk, sétabotok, esernyők stb. a legelegánsabb kivitelben
és a legújabb divat szerint.

Szolid kiszolgálás! Jutányos árak!
Rendkívüli kedvezmény!



Már 20 koronás bevásárlásná! ha nem is
egyszerre történik, minden vevő egy élet nagy-
ságu nagyított lényképet kap ingyen, csakis a
passeparteur keretért számítok 3 koronát.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogásáért esedezve, maradok kiváló tisztelettel:

KOHN SÁNDOR.

Jutányos árak!

Nagy választék!

Ny. Figuli Antal gyorsajtóján Petrozsény.